

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 52 (1990)  
**Heft:** 5

**Vorwort:** Perspectives suisses  
**Autor:** Zweifel, Ueli

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Editorial

### Perspectives suisses

*L'Union Suisse des Paysans ne pouvait se plaindre d'un manque de publicité lors de l'invitation à Genève des associations des paysans provenant des Etats-Unis, du Canada, du Japon, de Scandinavie et des pays de la CE. Durant cette réunion, une déclaration commune a été acceptée concernant l'attitude de la population rurale face aux questions traitées par le GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce). Sur la base des vues divergeantes du secteur primaire, il faut attendre décembre afin de voir si cette déclaration aura une influence positive sur les dispositions finales de l'actuel Uruguay-Round.*

*Les pays exportant traditionnellement des produits agricoles, avant tout l'Australie et la Nouvelle-Zélande – tous les deux privés par l'entrée de la Grande-Bretagne, leur principal acquéreur, dans la CE – frappent (avec les Américains) avec vigueur, afin d'ouvrir plus largement les portes des frontières européennes. Mais, ce ne sont pas uniquement les pays ou groupes de pays cités qui soutiennent l'accès aux nouveaux marchés agraires: notre industrie d'exportation et notre secteur tertiaire sont dépendants des règles du GATT, améliorées et respectées. Il est aussi intéressant de constater que, pour la Suisse, les conventions obtenues dans le cadre du GATT garderont leur caractère décisif dans les négociations avec la CE et dans la construction future de l'Espace Economique Européen (EEE).*

*La maintenance de l'espace rural, l'assurance de la nourriture, l'entretien de l'environnement et une production alimentaire prenant en considération les besoins des hommes, de la faune et de la flore demeurent les buts prioritaires que nous ne devons perdre de vue à cause des avantages à court ou moyen terme résultant des négociations du GATT.*

*Ueli Zweifel*

### Photo de couverture:

*Arboriculture – exemple d'une production respectueuse de la nature.* (Photo: Zw.)

# Technique Agricole

Revue suisse de technique agricole

Périodique de l'Association suisse  
pour l'équipement technique  
de l'agriculture – ASETA

## Table des matières

Editorial	9
TA-Spécial	
– Systèmes de décavallonneuses en arboriculture	10
Marché des machines	16
SVLT/ASETA	
– Mieux freiner	17
Techniques des champs	
– Labour: aperçus des dispositifs de sécurité	21
Foire et exposition	
– BEA nationale	28
Revue des produits	30
Rapports FAT	
– Chargeurs automoteurs et chargeurs compacts	39

Impressum	16
Liste des annonceurs	31